



Bozen / Bolzano, 09.05.2017

Bearbeitet von / redatto da:
Geom. Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provincia.bz.itGÖGELE GMBH
Lahnstraße 22
39020 Partschins
goegele@pec.rolmail.net**Ermächtigung im „Vereinfachten
Verfahren“ zur Ansammlung von nicht
gefährlichen Sonderabfällen****Autorizzazione in “procedura semplificata”
alla messa in riserva di rifiuti speciali non
pericolosi**Nach Einsichtnahme in folgende
Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai
2006, Nr. 4;Art. 26 della legge provinciale 26 maggio
2006, n. 4;Beschluss der Landesregierung vom 27.
September 2016, Nr. 1030;deliberazione della Giunta provinciale 27
settembre 2016, n. 1030;Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006
betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152
recante norme in materia ambientale;Genehmigung des Amtes für Abfallwirtschaft
vom 21.04.2017 betreffend das Projekt zur
Errichtung eines Bauschuttwischenlagers auf
G.P. 480/1 der K.G. Partschins (Gewerbezone
Töll);approvazione dell'Ufficio Gestione rifiuti del
21.04.2017 riguardante il progetto per la
realizzazione di un'area di stoccaggio
provvisorio per rifiuti inerti su p.f. 480/1 del
C.C. di Parcines (Zona produttiva di Tel);

Lageplan;

planimetria;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom
01.06.2004, betreffend die Übertragung von
Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständig-
keit an den Direktor des Amtes für
Abfallwirtschaft;decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del
01.06.2004, concernente la delega di funzioni
amministrative di propria competenza al
Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

Ansuchen vom 26/04/2017

domanda del 26/04/2017

eingereicht von

inoltrata da



GÖGELE GMBH
mit rechtlichem Sitz in
Partschins (BZ)
Lahnstraße 22

GÖGELE SRL
con sede legale in
Parcines (BZ)
Via Lahn, 22

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die
ANSAMMLUNG (R13)
der unten angeführten Abfallarten und Mengen, gemäß der jeweils angeführten Normen:

Abfallkodex: 170101
Abfallart: Beton
Menge: 6.000 t/Jahr
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170107
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
Menge: 6.000 t
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170302
Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 03 01 fallen
Menge: 5.000 t/Jahr
B.L.R. Nr. 1030/2016

bis zum 30.04.2027

mit Ermächtigungsnummer: 4726

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Ansammlung ist:
G.P. 480/1 der K.G. Partschins in der Gewerbezone „Töll“ in der Gemeinde Partschins.
2. Die Ansammlungstätigkeit muss unter Einhaltung der Vorgaben des Punktes 1.4 des Beschlusses der Landesregierung vom 27. September 2016, Nr. 1030 erfolgen.
3. Der Transport der angesammelten Abfälle in Verwertungsanlagen muss mit Abfallbegleitschein erfolgen.

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

la
MESSA IN RISERVA (R13)
dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità, secondo le sottoriportate norme:

Codice di rifiuto: 170101
Tipologia di rifiuto: cemento
Quantità: 6.000 t/anno
D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170107
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 0106
Quantità: 6.000 t
D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170302
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse da quelle di cui alla voce 17 03 01
Quantità: 5.000 t/anno
D.G.P. Nr. 1030/2016

fino al 30.04.2027

con numero d'autorizzazione: 4726

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede di messa in riserva è:
p.f. 480/1 del C.C. di Parcines in Zona produttiva "Tel" nel Comune di Parcines.
2. L'attività di messa in riserva dovrà attenersi a quanto disposto dal punto 1.4 della deliberazione della Giunta provinciale 27 settembre 2016, n. 1030.
3. Il trasporto dei rifiuti messi in riserva verso impianti di recupero dovrà essere accompagnato dal formulario identificazione rifiuti.



4. Es sind geeignete Vorkehrungen zur Staubbiederschlagung zu treffen (Befeuchtung der internen Wege und Materialhäufen).
5. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
6. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
7. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
8. Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
4. Sono da adottare accorgimenti idonei per l'abbattimento delle polveri (inumidimento delle strade interne e dei cumuli).
5. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
6. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
7. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
8. Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

Amtsdirktor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten
(von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und
verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus
3 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale
costituito da 3 pagine, predisposto e conservato ai sensi
di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto
digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI
Steuernummer / codice fiscale: IT:NGLGLI68A04A952I
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numeri di serie: 29ee98
unterzeichnet am / sottoscritto il: 09.05.2017

Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39

Am 21.06.2017 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 21.06.2017